

Boletín Informativo de la Escuela Gilbert

Escuela Gilbert—Nuestra misión es ayudar a todos los estudiantes a tener éxito.

Mensaje de la directora:

¡Las familias vinieron a las conferencias! Gracias por apoyar a sus hijos y a la escuela. La semana de conferencias fue de mucho trabajo para el personal y las familias y 95 % de nuestros estudiantes tuvieron a un miembro de la familia que vino a la conferencia de otoño. Esto nos dice que nuestras familias se preocupan mucho por el éxito de sus niños. Juntos, la escuela y las familias ayudan al éxito de los estudiantes.

En el tiempo de conferencia aprendieron sobre las maneras de ayudar a sus hijos a tener éxito en la escuela. También aprendieron que ustedes *pueden* ayudar a sus hijos con la tarea. Ustedes pueden investigar si sus hijos tienen tarea diariamente. Si la tienen, dediquen cierto tiempo para que la hagan e insistan en que se haga el trabajo. No se pongan a negociar con su hijo sobre la tarea. Sean firmes. Ayudar a sus hijos a que completen la tarea no quiere decir que ustedes les van a hacer la tarea, lo que debe hacer es animarlos y apoyarlos sentándose con ellos por un rato y hablar sobre lo que ellos están haciendo. Ustedes pueden ayudarlos a que tengan el trabajo completo en sus mochilas. Ustedes pueden firmar el registro de lectura o papeles de sus hijos que el maestro les ha pedido que firmen.

¿Qué pasa si no hay tarea? Como padre o tutor legal, no pierda el tiempo preguntándole a su hijo que haga algo que no está en la mochila. Leer cada noche es muy útil para los niños. Usted puede leerle a ellos, con ellos, o dejarlos que lean solos. Tome tiempo para preguntarles sobre lo que leen. Póngalos a que le digan algo de lo que leen. Leer y entender lo que leen es muy importante. ¿No tienen suficiente tiempo en su horario? Traten de hacerlo y háganlo una rutina...un poquito es mejor que nada y ellos se beneficiarán.

La escuela es el trabajo de su hijo. La escuela es trabajo y así como el soccer o el baloncesto o cualquier otro deporte, toma mucha práctica obtener las destrezas que necesitan para tener éxito. La tarea es parte de la escuela. A la mayoría de los niños les gusta más jugar que hacer la tarea. El trabajo que llega del hogar es practicar los nuevos materiales que ellos han aprendido esa semana. Los mantiene progresando en sus calificaciones para que ellos puedan enfrentarse a los retos del siguiente año. Los niños son como los adultos. El juego es algo que nosotros generalmente escogemos en vez del trabajo... pero, el trabajo paga las cuentas y nos mantienen trabajando. Entre mejor trabajan nuestros niños en la escuela, tendrán más opciones sobre la clase de trabajo que ellos quieran hacer cuando salgan de la escuela al mundo del trabajo.

Para padres

“Es simple. No pelee con sus hijos por malas miradas si ellos están haciendo lo que usted quiere que hagan. Solamente diga, “Sé que no te gusta esto, pero te lo agradezco porque lo estás haciendo por mi. Te quiero”.



Fechas importantes

Nov.—	Prácticas de evacuación en el campo de recreo
Nov. 25	Salida temprano de clases, 12:00 del mediodía
Nov. 26-27	Vacaciones del Día de Acción de Gracias
Dic. 8	Junta PTA—Noche Pizza Dominoes ---Cupones de descuento para toda la familia
Dic. 11	Almuerzo Estudiantes del Mes— Sólo con invitación
Dic. 16	Programa Navideño -K a 2º grado 2:00 p.m. y 6:30 p.m.
Dic. 17	Programa Navideño -3º a 5º grado 2:00 p.m. y 6:30 p.m.
Dic. 21-Ene. 4	Vacaciones de invierno
Ene. 4-22	Evaluación de escritura del Distrito—3º y 5º grado
Ene. 4-29	Evaluación DIBEL ---todos los grados
Ene. 12	Junta PTA en Southeast Community Center--- Dominos Pizza gratis para los padres que asistan a esta junta
Ene.	Fiesta para ir a patinar en Skateland ---para estudiantes y sus familias 6:30 p.m.

Estudiantes del Mes

Felicitaciones a nuestros estudiantes que fueron seleccionados por su excelente desempeño en sus salones de clase. Esta lista es de estudiantes de los meses de octubre.

Estamos celebrando su éxito con un almuerzo especial con sus familias el segundo viernes del mes. Felicitaciones estudiantes y sus familias.

Maestro

Johnson
Moore
Schoonhoven
Gann
Mayer
Scott
Cairns
Eby
McCoy
Davey
Lee
Roscher
Baum
Blondin
Mundell
Allen
Radabaugh
Clark
Briffett
Fartin
Kirk
Martinson
Morris
Wickstrom

Académico

Likhi Suárez
Lincoln Whiting
Isabella Herrera
Boston Lynch
Jace Anderson
Eli Grange
Skylar Colton
Destini Polina
Joshua Korevaar-Dorsey
Jane Eichwald
Eduardo Serrano
Ondrea Garza
Shaye Fetzer
Steven Perrault
Anthony Tatro
Itali Bautista
Briceida Pérez
Erika Cabera-Aguilar
Edgar Olivera
Omar Pérez
Carl Foster
Brandy García
Dylan Hartshorn
Chase Odenbach

Carácter

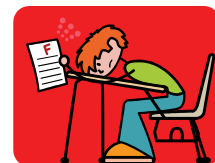
Arriana Hernández
Taylor Yockey
Luis Ramírez
Anastacia Almaguer
Angel García
Ella Qunell
Jaqueline Rodríguez
Caleb Zimmerman
Oscar Mesina
Veronica Lenzi
Noah Eneix
Alex Pérez
Ethan Turner
Brienne Cliett
Luis Barrera
Angel Díaz
Crystal Garrido
Erika Cabera-Aguilar
Mason Morgan
Omar Pérez
Hunter Waters
Brandy García
Nathan Lambert
Victoria Bailey-Babbit

Buen trabajador

Juan Tapia
Melissa Nava
Oswaldo Martínez
Diego Cisneros
Anahi Garate
Hannia Rodríguez
Axel Díaz
Gabriel De Jesús
Victoria Umberger
Ana Sofia Hernández
David Limon
Harlee Benner
Edith Cervantes
Joshua Hutson
Skyler Henríquez
Dusti Benner
Ismael Rodríguez
Erika Cabera-Aguilar
Cesar Chacón
Omar Pérez
Isaac Gutiérrez
Brandy García
David Díaz
Marteen Carrillo

Qué significa para mi el Día de los Veteranos
Por Ondrea Garza

El Día de los Veteranos me hace sentir muy orgullosa y a veces me hace llorar. Me hace llorar porque todos esos soldados ponen en riesgo sus vidas para mantener nuestra libertad. A algunos soldados les disparan y mueren pero algunos quedan vivos y siguen peleando por nuestro país. Los terroristas de otros países tratan de matar a los americanos bombardeando edificios o disparándoles frenéticamente. Nuestras Fuerzas Armadas no pueden parar que la gente muera. Doy gracias a nuestros Veteranos por pelear por nuestro país. Les doy todo mi apoyo.



Desfile del Día de los Veteranos

El martes 10 de noviembre celebramos el Día de los Veteranos con un desfile y una reunión en el gimnasio. También pudimos agradecer a nuestro personal que ha servido en la milicia: Edie Gann, Julie MacGregor, Jim Baker, David Radabaugh y el Sr. Joe Bixler, esposo de la Sra. Bixle. En la audiencia estuvo el papá de Emmee y Vicki Babbit quién también es un veterano. Gracias a todos por su servicio a la patria. El próximo año, vamos a festejar a más personas y pedir que más familias asistan a este evento especial.

Los "Gran Marshall" de nuestro desfile fueron los papás de la escuela Gilbert, Sargento Sean Barnes y Sargento Kalen Dillinger quienes actualmente están sirviendo en la milicia. Los salones de clase llevaron banderines y marcharon detrás de los invitados de honor. El Sr. Gary Ross, conserje de muchos años en la escuela Gilbert llevo a los del "Grand Marshalls" en su convertible decorado patrióticamente. El Sr. Bill Kunze, maestro de música y el estudiante de 5º grado Dillon Baker tocaron los tambores. Los niños de 3er grado leyeron un poema y todos los estudiantes cantaron canciones patrióticas. Sus voces hicieron derramar lágrimas a muchos adultos con la canción "Proud to be an American". Los sargentos se quedaron después del programa para contestar preguntas de los estudiantes relacionadas con el servicio militar. Aún con el cielo azul y el clima helado y con viento fue una tarde para recordar.

¿Quién asiste a la Escuela Gilbert?

¿Han pensado en esto? En realidad no somos una escuela del vecindario. NO todos nuestros estudiantes viven en los alrededores de la escuela Gilbert. Tenemos estudiantes de todo el distrito escolar. ¿Cómo y por qué pasa esto? Bien, hay más estudiantes que viven en el lado Este de la ciudad que estudiantes que viven en el lado Oeste de la ciudad. En el Distrito Escolar de Yakima, tenemos escuelas ubicadas equitativamente alrededor del distrito. La escuela Gilbert es una escuela ubicada en el lado Oeste. De manera que, tenemos estudiantes de otras áreas de la ciudad. La mayoría de las familias prefieren tener a sus hijos en una escuela cerca de su hogar lo que elimina los problemas de transporte y del autobús. Esto no es posible para todos los niños de nuestro distrito. De manera que en la escuela Gilbert tenemos estudiantes de diferentes vecindarios y pienso que a largo plazo esto es bueno. Somos una escuela de comunidad diversa. Vea la siguiente información sobre nuestra población estudiantil:

Total de estudiantes	457
Por grado	k-91, 1 ^o -78, 2 ^o -73, 3 ^o —80, 4 ^o —75, 5 ^o —60
Por género	M-54% F- 46%
Etnia	Indígena Americano o Nativo de Alaska – 4.1% Asiático o de la Isla del Pacífico – 2.8% Afro-Americano – 3% Hispano – 48.1% Blanco – 41.9%
Almuerzo gratis o a precio reducido	76%
Niños que viajan en el autobús	54%

NOTICIAS PTA

PTA (Asociación padres/maestros)---únanse a la diversión

Juntas-----Segundo martes de cada mes a las 7:00p.m.

Interpretación al español y cuidado de niños ---cortesía de la PTA

8 de diciembre en la biblioteca de la escuela

12 de enero en el Centro South East Community

La PTA ha estado muy ocupada este otoño. Estos padres y maestros dedicados hacen a la escuela Gilbert un lugar muy DIVERTIDO con todas las actividades que patrocinan y que nos proveen. ¿Sabían ustedes que para participar en la PTA no tienen que pagar cuota? Llame a Joy Haughton ó a Florisa Sartain ó a la oficina.....y nos avisa que usted desea participar. Todos son bienvenidos y cada mano ayuda a hacer el trabajo más fácil.

Estos tres grandes eventos ya terminaron y todos resultaron muy bienVenta de Masa para Galletas/ venta de papel de envolver regalos, El Carnaval Harvest y la Feria de Libros. Florisa Sartain coordinó y realizó la actividad de recaudación de fondos e hicimos más de nueve mil dólares de las ventas. El Hamster Rumble se llevó a cabo el martes durante el almuerzo. ¿Qué es un Hamster Rumble? Los niños que venden más (82 estudiantes) cada uno recibe un hamster mecánico. Estos parecen casi animales de verdad y cuando los encienden, ¡se mueven! El Rumble fue una carrera muy rápida en el gimnasio y los niños se divirtieron mucho. ¡Gracias Florisa!

El Carnaval Harvest fue el evento al que asistieron más personas. Muchas familias, muchos disfraces, juegos, comida y risas vinieron al gimnasio el 30 de octubre. Hubo un gran grupo de mamás y papás y personal que pusieron mucho de su tiempo libre y energía para organizar este evento. Lo haremos el próximo año. Pueden ver las fotografías en los pasillos de la escuela.

La feria del libro fue corta. Gracias a la Sra. Mayer, maestra de 1er grado, y a la Sra. Kessler, bibliotecaria, por hacer todo el trabajo y también a Amy Miller, padre, que trabajó muchas horas en la feria del libro. Las ganancias de este evento son para comprar libros nuevos para nuestro salón de intercambio y para la biblioteca. Gracias por su apoyo. En la primavera tendremos otra. Toma a muchos padres organizar este evento. Los maestros y el personal de la escuela no manejan dinero de la PTA durante el día escolar... sólo los padresde manera que cuando se planea la feria de la primavera, por favor ofrezcan trabajar para que esté abierta más horas.

Programa de los Días Festivos

Recuerde las fechas: Diciembre 16 K,1°,2° Gr. 2:00 p.m. y 6:30 p.m.
Diciembre 17 3°,4° y 5° Gr. 2:00 p.m. y 6:30 p.m.



Este es nuestro programa musical de invierno y es maravilloso. Van a participar todos los estudiantes y todas las familias están invitadas al programa. Los estudiantes se visten para la ocasión y presentan la música que han aprendido en su clase de música bajo la dirección del maestro Kunze. Lleguen temprano para buscar un buen puesto. Los invitamos a todos y entre más vengan es mejor. Pondremos 400 sillas y eso es todo lo que tenemos. Antes del concierto tendremos galletas, ponche y agua de arroz.



Noticias del personal

¡Bienvenidas maestras Briffett, Cairns y Arambul!

Comenzamos el año escolar sin ustedes tres y ahora ya regresaron todas.

¡Bienvenidas!

“El Distrito Escolar de Yakima cumple con todas las leyes federales y estatales y con las reglas aplicables relacionadas con la discriminación en base a cualquier clase protegida según lo define la ley. Esto aplica a todo empleo y oportunidades del distrito. Preguntas referentes al cumplimiento y/o al procedimiento de quejas deben dirigirse a Jill Kelleher, oficial de quejas, Título IX y coordinadora ADA del distrito escolar, al teléfono (509) 573-7066, 104 N. 4th Avenue, Yakima, WA 98902. Preguntas referentes a los requisitos de la Sección 504 deben dirigirse directamente a Lois Betting, (509) 573-7018, 104 N. 4th Avenue, Yakima, WA 98902”.

“Individuos con discapacidades que requieran ayuda o arreglos especiales para asistir a un programa o actividad patrocinada por el Distrito Escolar de Yakima deben comunicarse con Jill Kelleher, oficial de quejas al teléfono (509) 573-7066, 104 N. 4th Avenue, Yakima, WA 98902, con 24 horas de anticipación al evento para solicitar los arreglos pertinentes. Preguntas referentes al cumplimiento y/o al procedimiento de quejas también deben dirigirse a Jill Kelleher. Servicios TTY/NexTalk para personas con impedimentos auditivos están disponibles llamando a los siguientes números de teléfonos del Distrito: 573-7191 y 573-2292”.